

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Lens miestas puole

Vokiečiai traukiasi 50 m. frontu

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

ANGLAI PAĖMĖ LENS.

Vokiečiai traukiasi 50 mylių frontu.

LONDONAS, rugs. 3. — Anglai paėmė miestą Lens. Paėmė taip pat miestą Queant. Vokiečiai apėjo Lensą ir į jį eina britai.

Anglai vakar suėmė daugiau kaip 10,000 vokiečių nelaisvėn. Šį rytą nelaisvių paimta dar daugiau.

Anglijos kariuomenė laiko taip pat Dvignies, Velu, Bertin-court ir Rocquigny, kas reiškia, kad ji paėjo priekinį apie keturias mylias dvidešimties mylių frontu. Miestelius Dvignies ir Velu anglai rado neužimtus.

Buvo tikėtasi, kad vokiečiai darys smarkų pasipriešinimą, kad atgriebus atgal Queant-Drocourt liniją, bet taip nebuvo: jie paliko anglams ramiai pasilaikyti užimtoje vietoje.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

GENA VOKIEČIUS 50 MYLIŲ FRONTU.

Gelbėdami kariuomenę vokiečiai palieka karės reikmenis.

LONDONAS, rugs. 3. — Vokiečiai skubotai traukiasi penkiasdešimt mylių frontu.

Nuo Lys iki Somme upės anglai plėkia priešus.

Labai gali but, kad von Bockhno armija bus sumušta.

Vokiečių generalis stabas palieka visa ką, kad tik išgelbėtų savo kariuomenę. Priešo padėjimas labai kritingas dvidešimties mylių frontu, tarp Scarpe ir Peronne.

Visos, kurių turėta, vokiečių rezervas buvo pavartota šiame sektore. Antroji Prūsų divizija, šaučiausias vokiečių armijos pulkas, šandie buvo anglų ir škotų visai sumušta ties Lagnicourt.

Priešas labai išsigandęs.

Generolų Horne ir Byngo spēkos, be paimtų vakar 10 tūkstančių nelaisvių, suėmė dar jų keletą tūkstančių. Feldmaršalas Haig šandie vakare pranešė, kad į rytus nuo Drocourt-Queant pasisukamosios linijos vokiečiai daro visa, kad pabėgtų.

Anglų artilerija bombarduoja besitraukiantį priešą.

Į anglų rankas pateko didelių grobinių.

Tarp Scarpe ir Peronne šandie anglai pažengė priekin nuo trijų iki penkių mylių.

Miestas Queant, pasisukamosios linijos punktas kame ji su-

siduria su Hindenburgo linija, puolė.

Flandrijoje, kaip praneša, anglai užėmė miestą Lens. Tai parodo, kad prieš traukiamasis visu Ypres salientu. Lens buvo vienas stipriausių vokiečių linijos punktų.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

AMERIKOS AVIATORIAI BOMBARDAVO DVI VOKIEČIŲ BAZAS.

AMERIKOS ARMIA FRANCELIOJ, rugs. 2. — Amerikos lakunai šandie padarė užpuolimą iš oro ant Longuyon ir Audun-le-Roman. Jie numetė du tonų bombų ant vokiečių geležinkelio ir karinių dirbtuvių.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Berlynas prisipažįsta esąs sumuštas.

BERLYNAS (per Londoną), rugs. 3. — Oficialis Vokiečių karės štabo pranešimas, išleistas šandie, sako: "Į pietus ir rytus nuo Arras anglai, turėdami didesnių spēkų atbloskė atgal mūsų infanterijos liniją abiem Arras-Cambrai vieškelio pusėm. Į siaurvakarius nuo Queant ir siaurtyriniam sklype Nereuil mes atlaikėme priešų ataką".

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

ANGLŲ LAKUNAI BOMBARDAVO BUHL.

LONDONAS, rugs. 3. — Anglijos lakunai bombardavo vokiečių aerodromą mieste Buhl, sako šandie orlaivijos ministerijos pranešimas:

"Ryto metu, rugs. 2, mūsų eskadronas buvo užpuolęs prieš aerodromą Buhlyje ir turėjo gerų pasisekimų. Daug miestų bombų, kaip pastebėta, gerai pataikė į orlaivių pašiuos ir viena prieš mašina ant žemės tapo sunaikinta. Visos mūsų mašinos sugrįžo sveikos.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

SANTYKIAI TARP VOKIETIJOS IR ISPANIJOS RUSTEJA.

AMSTERDAM, rugs. 3. — Santykiai tarp Ispanijos ir Vokietijos esą labai rustus. Pasak telegramos iš Berlyno, Vokietija atakliai nenori nusileisti Ispanijos reikalavimams, kad ji autorizuotų Madridą paimti Vokietijos laivus, internuotus Ispanijos portuose, kaip atlyginimą už vokiečių submarinų paskandintus Ispanijos laivus.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

ČEKAI-SLAVOKAI PRIPAŽINTA BENDRAI KARIAUJANTIS.

Suv. Valstijos teikia jiems oficialų statusą karė prieš centralines valstybes.

WASHINGTON, D. C., rugs. 3. — Suvienytosios Valstijos šandie formaliai pripažino Čekų-Slavokų Nacionalę Tarybą kaip de-facto kariaujančiąją valdžią, turinčią galios vesti militarius ir politinius Čekų-Slavokų dalykus.

Jos pripažino, kad tarp Čekų-Slavokų iš vienos pusės, ir Vokietijos bei Austrijos-Vengrijos iš antros, vedama karė.

Jos taip pat paskelbė, jogei Suv. Valstijos pasirengusios turėti formalius santykius su pripažinta Čeko-Slavokų de-facto valdžia karės vedimo tikslais prieš bendrą priešą — Vokietijos ir Austro-Vengrijos imperijas.

Suv. Valstijos yra ketvirta šalis pripažinusi Čekus, kontroliuojančius 250,000 armiją.

Italija, Francija ir Anglija jau pirmaip pripažino Čekų-Slavokų nacionalę tarybą. Tą tarybą kontroliuoja armija sušildedanti mažiausia iš 250,000 žmonių. Iš jų apie 120,000 veikia Sibire. Jie išstais regimais buvo perėję rusų pusėn. Daug tūkstančių jų yra išsisklaidžiusių Rusijoje, 50 tūkstančių Čekų-Slavokų kariauja, kaip nacionalę armiją, Francijoje. Daugiau kaip 20 tūkstančių yra su italais Italijos fronte.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

VOKIEČIAI BATUS NUOMOJA.

Nuomos mokama nuo \$1 iki \$3 savaitėi.

ZUERICH, rugs. 3. — Paskutiniais laikais Vokietijos laikraščiuos užtiknė skelbimų: "Reikia batų nuomai". Kai kuriuos tokiuos skelbimuose sakoma: "Ponas, biznio reikais rengiasis kuriam laikui išvažiuoti iš miesto, norėtų gauti batus nusinuomoti". Jie sako, kad biznio pasisekimas labai nukentėję, jeigu jie pasirodytų kitame mieste klūpėmis ar vyžais apsiavę. Nuomos už batus siūloma nuo \$1 iki \$3 savaitėi, žiurint sulig batų gerumo.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

ORLAIVIŲ PACTAS TARP CHICAGOS IR NEW YORKE.

Nuo ateinančio ketvergo bus įsteigtas orlaivių pactas tarp Chicagos ir New Yorque. Du pacto orlaivii išlėks iš Belmont Parko, New Yorque, 6 val. ryto, ir laukiam, kad Chicagoje Grant Parką jie atvyks tą pacto ketvergo dieną 3 val. po pietų, per devynias valandas padarę 745 mylias kelionės. Atgal į New Yorque jie išlėks subotaj, 6 val. ryto. Šis orlaivių pactas operuos lygiai taip, kaip kad tas kur operuoja jau tarp New Yorque ir Washingtono.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Dienos Nuostoliai S. V. Armijos, Francijoje

WASHINGTON, D. C., rugs. 3. — Šandie paskelbtas karės nuostolių sąrašas, kartu su praėitą naktį paskelbtuoju, paduoda viso 998 vardus. Tai didžiausias sąrašas, kokį turėjom nuo laiko, kai Amerika stėjo karėn. Pirmajam sąrašo buvo 492 vardai, antrajam 506. Pastarasis paskaidoma šiaip: Užmuštų mušų 68; prapuolusių karės lauke 114; sunkiai sužeistų 163; mirusių nuo žaidų 11; mirusių nuo šiaip atsitikimų ir kitų priežasčių 1; mirusių nuo ligų 5; sužeistų nežinia kaip sunkiai 143; mirusių nuo atsitikimų su aeroplanais 1.

Sąrašai paduoda šias lietuviškai skambančias pavardes: Ign. Maliszko, Milwaukee, Wis., užmuštas mušų. Andr. Yarashius, Tamaqua, Pa., sunkiai sužeistas. Anthony Prushinski, Nanticoke, Pa., sužeistas nežinia kaip sunkiai.

Dom. Laskowski, Maynard, Mass., prapuolė karės lauke. Sam. Poncevich, Canton, O., prapuolė karės lauke. Joseph Jerezenski, Koneka, Vilniaus gub., sunkiai sužeistas. Peter Urnisz, Schenectady, N. Y., sunkiai sužeistas. Charles Baronowsky, Hartford, Conn., sužeistas. Joseph Rodzewicz, Ferrell, Pa., sužeistas.

Anthony Kawalewicz, Hartford, Conn., sužeistas. Peter Stackoris, 1610 N. Wood st., Chicago, sužeistas. Michael J. Pawlowski, 3216 W. 23rd st., Chicago, prapuolė karės lauke.

Wladislaw Surgot, 4812 S. Hermiatge ave., Chicago, prapuolė karės lauke. Steven Sadawekas, Lawrence, Mass., prapuolė karės lauke.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Neišduoda savo sėbrų vardų.

AMSTERDAMAS, rugs. 3. — Dora Kaplan, revoliucionierė, kuri kėsėsi ant Lenino, atsinaiko išduoti savo sėbrų vardus arba kokį nors informaciją apie sumokslą, — sako Berlyno Lokal Anzeigerio telegrama iš Maskvos. Ji tik pasisakius, kad neseniai atvykus Maskvon iš Krimo. Liudytojai sako, kad apie penkiolikos metų amžiaus mokiny susabdęs Leniną ir davęs jam kažinkokią popierą, tuo tarpu prisiartinusios dvi moters. Viena jų, Dora Kaplan, šovus į jį ir paskui pabėgus, bet buvus sugauta ir nugabenta į karės ministeriją. Pas ją rasta užnuodytų sigarečių.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Rugpjūčio mėnesiu Suv. Valstijų karės išlaidų \$1,714,000,000.

WASHINGTON, D. C., rugs. 3. — Valdžios išlaidos karės reikalams rugpjūčio mėnesiu viršijo kitų mėnesių išlaidas daugiau kaip 100 milijonų dolerių, būtent, to mėnesio išlaidų buvo apie 1,714 milijonų dolerių, skelbia gautos iki šandie žinios. Paprastosios karės išlaidos siekia 1,468 milijonų dolerių, arba dviem šimtais milijonų dolerių daugiau ne kaip praėitą mėnesį. Čia betgi nepriskaityta dar pereitos subatos išlaidos. Paskolos talkininkams, be subatos, siekė 244 mil. dol.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

FRANCŲZŲ LAIVAS TORPEDUOTA.

PARYŽIUS, rugs. 3. — Francųzų garlaivis Pampa, 4471 tonų, plaukęs iš Bizerta į Salonikus, naktį iš rugpjūčio 26 į 27 lapo torpeduotas ir paskandintas. Iš 359 žmonių buvusių ant laivo pasigendama tik keturių Serbijos kareivių.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

VOKIETIJAI GRUMOJA REVOLIUCIJA.

PARYŽIUS, rugs. 3. — Le Matin gauta iš Berno, Šveicarijos, telegrama sako, kad vienas įžymus Šveicarijos pilietis sugrįžęs iš Vokietijos pasakoja, kad per pastarąsias šešias savaites Vokietijoje siaučias didelis apsiuylimas. Jeigu vokiečių karės dalykai nepasitaisyti, tai, sako, vokiečių imperija susilauksianti tokių audrų, kurios viršysys dagi tai, ką išdarą bolševikai Rusijoje.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

S. V. NUSTATYS KAINĄ BATAMS ARMIJAI.

WASHINGTON, D. C., rugs. 3. — Valdžia tariasi apie nustatymą kainų batams reikalingiems armijai. Batų dirbėjų duoti kelios dienos atgal pasiūlymai, už kiek jie galėtų padaryti 4 milijonus porų batų tapo atmetti, kadangi jie labai įvairavo ir, be to, per daug brangiai norėję. Del to manoma kainas valdiškai nustatyti.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

TALKININKŲ SPEKOS 75 MYLIOS NUO ARCHANGELO.

LONDONAS, rugs. 3. — Talkininkų kariuomenė, operuojanti Petrogrado linkui nuo Archangelo pasiekė punkto 75 mylias nuo Archangelo.

Anglų oficialis pranešimas apie dalykų padėjimą tame fronte sako:

Praėitą subatą talkininkų kariuomenė, kurioje yra ir rusų, atakavo priešų pozicijas ties šiaurės Obozerskaja, septyniolikos penkios mylios tolimo nuo Archangelsko. Mes stumiamės miesto linkui.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

EXPLOZIJA ODESOJ.

Daug vokiečių ir austrų oficerių užmušta.

AMSTERDAMAS, rugs. 3. — Telegrama iš Kievo praneša, kad praėitą subatą Odesoj įvykus baisi eksplozija. Daugelis Austrijos ir Vokietijos oficerių ir šiaip žmonių žuvę eksplozijoje ir kad vieno Odesos priemiesčio dalis tapusi išnaikinta.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

ANGLIJOS DARBININKŲ KONGRESAS UŽSISTOJA UŽ MOONEY.

DERBY, Anglija, rugs. 3. — Darbininkų kongresas šandie priėmė rezoliuciją, kuria kreipiasi į prezidentą Wilsoną prašymu, idant jis leistų išnaudo nagrinėti bylą Tamo J. Mooney, pasmerkto nužudymui San Francisco, del tariamo dinamitinio sumoksls 1916 metais.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Rusijoje siaučia teroras

Baisi eksplozija Odesoje

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

RUSIJOS SIAUČIA TERORAS.

Pašaliečius veža laukan iš Maskvos ir Petrogrado.

KOPENHAGENAS, rugs. 3. — Visi asmenys, kurie nėra nuolatiniai Petrogrado ir Maskvos gyventojai, valdžios įsakymu turi iš tų miestų išvažiuoti bū.

gii dvidešimtis keturių valandų. — sako gauta čia per Berlyną telegrama iš Maskvos. Nepaprastosios komisijos viršininkas Peters išleido Rusijos sostinėje šitokią proklamaciją:

Kriminalės mūsų priešų avantūros verčia mus atsakyti teroro priemonėmis. Kiekvienas asmuo, sugautas beturįs ginklą, raudo, bus tuojuos sušaudytas. Kiekvienas asmuo, kurs agituos prieš sovietų valdžią, bus areštuotas ir pasiųstas į koncentracijos punktą, o jo visa manta konfiskuota.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

KOPENHAGENAS, rugs. 3. — Visoj Rusijoje viešpatuoja teroras.

— sako Exchange Telegrama gauta žinia iš Petrogrado. Po pasikėsimo ant Lenino gyvasties ir po to, kai komisaras Urisky tapo nužudytas, bolševikai daro visur kratas.

Vienas anglas ir du kitu sveitinai tapo nužudyti kareivių, kurie užėmė Anglijos ambasada Petrograde. Ambasados papieros konfiskuota.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

GATVEKARIŲ STREIKAS GRUMOJA.

CLEVELAND, O., rugs. 3. — Jeigu šandie nepavyks Cleveland Railway kompanijos prezidentui John J. Stanley susitaikyti su gatvekarių darbininkais, tai apie vidurnaktį prasidės gatvekarių darbininkų streikas.

Unijos viršininkai paskelbė, kad 2500 motormanų ir konduktorių mesią darbą, idant tuo užprotestavus prieš ėmimą moterų konduktoriams.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Leninas šautas užnuodyta kulka.

COPENHAGEN, rugs. 3. — Pasak Hamburgo Frendenblat to korespondento Helsingfors. Nikolajus Leninas buvęs šautas užnuodytomis sprogstamosis kulkomis. Jį prižiūrintis gydytojai sako, kad galis išsivystyti ypatingas kraujo užnuodijimas.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

260,000 KAREIVIŲ IŠSIUSTA RUGPJŪČIO MĖNESIU.

LONDONAS, rugs. 3. — Amerikos laivyno valdyba šandie paskelbė, kad arti 260 tūkstančių kareivių pasiųsta užjūrin rugpjūčio mėnesiu; viena trečia dalis jų pasiųsta Amerikos laivais.

Štabo viršininkas, gen. Peyton C. March, pasikalbėjime su laikraštinkais rugpjūčio 10 dieną pasakė, kad tuo laiku Francijoje buvę jau 1,500,000 Suv. Valstijų kariuomenės. Jis sakė, kad karės departamentas tikisi, jog žiemos metu kas mėnesis bus galima pasiųsti daugiau kaip 250,000 kareivių; o pavasariop tą skaičių kas mėnesis dar padidinant. Didžiausias skaičius iki šiol pasiųstas vienu mėnesiu buvo birželį, būtent 276362 kareiviai.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Geležinkelio darbininkams pakelta algos.

WASHINGTON, D. C., rugs. 3. — Arti 1 milijono žmonių, pusė jų geležinkelio darbininkai, samdomi Suvienytų Valstijų valdžios, gaus daugiau algos. Algų pakėlimą užtvirtino generalis direktorius McAdoo. Padidinta mokestis padidins išlaidas beveik ant 100 milijono dolerių daugiau metams. Algas padidinta nuo 10 iki 30 nuosimčių.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

GATVEKARIŲ STREIKAS GRUMOJA.

CLEVELAND, O., rugs. 3. — Jeigu šandie nepavyks Cleveland Railway kompanijos prezidentui John J. Stanley susitaikyti su gatvekarių darbininkais, tai apie vidurnaktį prasidės gatvekarių darbininkų streikas. Unijos viršininkai paskelbė, kad 2500 motormanų ir konduktorių mesią darbą, idant tuo užprotestavus prieš ėmimą moterų konduktoriams.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Leninas šautas užnuodyta kulka.

COPENHAGEN, rugs. 3. — Pasak Hamburgo Frendenblat to korespondento Helsingfors. Nikolajus Leninas buvęs šautas užnuodytomis sprogstamosis kulkomis. Jį prižiūrintis gydytojai sako, kad galis išsivystyti ypatingas kraujo užnuodijimas.

Ansonia, Conn.

Iš darbininkų judėjimo.

Rugpjūčio 12 d. American Brass and Copper Co. pakėlė savo darbininkams mokesčių — du ir pusę cento į valandą. Tuo būdu mažiausia mokesčių naujam darbininkui dabar bus — \$3.85 į dieną. Darbininkai čia neorganizuoti. Vis dėlto kompanija pakėlė algas ir tuo nesuapratusių darbininkų akys sušė labdarės rėmė. Bet kurie moka protaut, žino, kad pirmą negu kompanija padarė tą "mažoną" — visi pragyvenimui reikalingi daiktai keliais centais pabrangė. Tada kompanija turėjo kitą tikslą — apdumti savo darbininkus, kad jie ir ateityje būtų palaida, neorganizuota minia. Ir randa tamsių darbininkų, kur tiki kompanijos ma-

Prie išsinarinimo ir isipjovimui
Tuoju įtrink Doro Richterio **PAIN-EXPELLER**
Nuo 50 metų neuvadijantis ir letuvnikų mūnylėtas naminis budas
Tikras tikrai su pažymėta marke "IKARA"
35c. ir 55c. butelinkas vienos apitakos arba staliui nuo
P. A. D. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York, N. Y.

lonai ir dėkavoja jai. Apie uniją jie bijo ir prastarti. Girdi, kam mums streikuoti ir stoti uniją, kad ir be streiko gauname didesnių algų?

Kitas labai nederamas mūsų žmonių įprotys — tai smuklių lankymas. Nevenias delei to lieka be cento ir sveikatos. Ir ne tik jie vieni turi kentėti: kenčia ir jų šeimynos — moteris ir mažieji kudičiai. Tokių žmonių pas mus nestokoja. Tamsume amsimėli. Kada tu apleisi mūsų brolių darbininkų bakažes?!

Beje, pas lietuvių darbininkus dalykas stovi geriau, nors ir jų tarpe nestoka lengvatikių, kurie norėtų pulti po kojų bosams. Vis dėlto, lietuviai čia nesudaro didžiulios.

—Susipratęs Darbininkas.

Indiana Harbor

Indiana Harbor'as kadaise buvo "šlapiu" miestu. Ragučio mylėtojai tuomet uliavodavo — netik šventadieniais, bet ir šiaip "paprastais vakarais". Ypač jie buvo įsimaginę uliavoti prieš uždarymą smuklių. Naujai atvykusiam į Ind. Harborą žmogui tos "uliavonės" išrodydavo begalo keistai.

Bet dabar kiti laikai — nors tie patys žmonės. Uliavojimas dabar pasidarė pavojingu būdu. Tiesa, pas mus nestokoja taip vadinamų "blind pigs" — slapčių smuklių, kur ištroškusi ji gauna pavilgyt liežuvis. Bet užtai tie, kuriuos užklumpa beuliavojant, gauna užsimokėt pabaudos. Tuli smuklininkai jau buvo patekę bėdon.

Darbai eina gerai. Atvažiavusiems iš kitur nesunku gauti darbas. Paprasti darbininkai gauna po 42 centu valandai. Amatnininkai — mašinistai etc. — gauna nuo 65 iki 75c į val. Dirbantys nuo stukių irgi gana gerai uždirba.

Lietuvių judėjimas silpnėja. Nekalbant jau apie pašelpines draugijas, snaudžia ir LSS. kuopa. Šito priežastis yra tame, kad daugelį veiklesniųjų kuopos draugų pašaukė kareivijon. Likusieji gi, nors ir priklauso kuopai, bet į susirinkimus neateina. Susirinkimą turi pradėti ir užbaigti — valdyba.

Tai, be abejonės, apsilieidimas. Kuopoje, kiek žinau, yra 15 pilnai užsimokėjusių narių. Draugai ind.-harboriečiai, kasgi jums pasidarė? Snauduriuot dabar yra tiesiog neleistina. Žinote, kad mūsų pareiga yra veikti kiek, kaip ir kur tik galima. Tad — prie darbo!

—Muzikantas.

Melrose Park, Ill.

Darbininkų Vartotojų Bendrovė Nerimtos kalbos.

Kelinti metai kaip čia gyvuoja kooperatyvė Darbininkų Vartotojų Bendrovės krautuvė. Neveizint blogos valios žmonių, kurie dėjo ir deda pastangų, kad pakenktų jai, jų pastangos nu-eina vėjais. Musų krautuvė ne tik kad pajiegia sudurti "galą su galu, kaip yra sakoma, bet tolydžio patraukia prie savęs naujas vietas gyventojų minias. O tai dėlto, kad bendrovė pirmoje vietoje stato mandagų ir sąžiningą patarnavimą. Bendrovės krautuvė visuomet gali ma gauti pirmos rankos prekių. Užtai žmonės ją remia, neveizint visokių negudrių prasimanymų apie ją. Ir netik lietuviai, bet taip jau svetimtaičiai gėrisi Bendrovės krautuve.

Tuli užinteresuoti asmenys buvo paleidę paskaly, kad Darbininkų Vartotojų Bendrovės krautuvė turės žlugti. Dalykai, girdi, stovi taip blogai, kad gana. Ten nęs tvarkos, kažkas ją apvogęs ir tt. Bet nieko negelbėjo. Krautuvė gyvuoja kaip gyvavus.

Melroseparkiečiai, vadinas, moka atskirti grūdus nuo pelų. Jie mokėjo įsteigt koop. krautuvę, tai mokės ir įsilaikyti. Gi paskaly skleidėjai tik užsitraukia ant savęs žmonių negarbę.

—P. M. Valuckas.

'KARDO' PIKNIKAS

Rengia

Lietuvių Laisvamanių Federacija
Nedėlioje, Rugsejo-Sept. 8 d., 1918
G. M. Chernaucko Darže

LYONS, ILL.

Pradžio 9 val. ryto.

Įžangą tik 25 centai.

J. Grušo Orkestra.

Kalbės Adv. F. J. BAGOČIUS.

Chicago, Lietuviai! Ar Jus norite išgirsti kalbas šių dienų žymiausių Amerikos lietuvių kalbėtojų — Adv. F. J. Bagočiaus ir kunigo X. M. Mockaus. Jai taip jai būtina pribukite į šį 1-mą KARDO pikniką, kurį rengia Lietuvių Laisvamanių Federacija. Vyrai ir moteris, visi kas tik gyvas Chicagoje ir apiešlinkėse, nepraleiskite šio pikniko, nes šiame piknike Bagočius ir kun. Mockus turi daug ko nauja pasakyti dėl Chicago lietuvių. Diena nors būtų drėgna ar šalta, bet prakabos visvien įvyks nes Chernaucko darže yra visus kviečia KOMITETAS.

Kaip nuvažiuoti: — Važiukite 22-ros gatvės karais iki galo, nuo ten persėkite į Lyons karus, kurie nuves iki daržo.

Kalbės Kun. X. M. MOCKUS

Adv. F. J. Bagočiaus ir kunigo X. M. Mockaus. Jai taip jai būtina pribukite į šį 1-mą KARDO pikniką, kurį rengia Lietuvių Laisvamanių Federacija. Vyrai ir moteris, visi kas tik gyvas Chicagoje ir apiešlinkėse, nepraleiskite šio pikniko, nes šiame piknike Bagočius ir kun. Mockus turi daug ko nauja pasakyti dėl Chicago lietuvių. Diena nors būtų drėgna ar šalta, bet prakabos visvien įvyks nes Chernaucko darže yra visus kviečia KOMITETAS.



AS, ADOMAS A. KARALAUSKAS, SEKANCIAI RASAU.
Aš labai sirgau per 3 metus, nuslabnėjęs pilvelis buvo. Dispepsija, neviršimas pilvelio, nuslabnėjęs kraujo, inkstų, Nervų ir abelinas spėkų nustojimas viso kūno, ir buvau nustojęs vilties, kad begyvensiu. Visur įsiklausiau sau pagalbos, nesigalėjau visose Amerikoje ir už ribų, bet niekur negavau savo sveikatai pagalbos. Bet kada parėikau Salutaras vaistų, Biteria, Kraujo valytojo, Nervatona, Inkstų ir Reumatizmo gyduolės, tai po suvartojimui minėtos gyduolės pradėjo mano pilvas atsigaun, stiprėti, gerai dirbt. Kraujas išsivalė. Nervai ėmė stipriai dirbt. Inkstai atsigaun. Reumatizmas pranyko, diegliai nebebedė po krūtine. Vidurių rezimas išnyko po trimisim visų ligų. Bėgiu 3 mėnesių išgerdavau kas savaitę po butelį Salutaras, Biteria, ir po 3 mėn. savo pavelskė pa-mačiau toki skirumą kaip tarp dūnos ir nakties. Dabar jaučiuos smagiau ir esu linksmas ir 1000 sykų dėkauju Salutaras mylistų geradėstai ir linkiu visiem savo draugam ir pažistamiem su tokiais atsitikimais patariu nuosirdiai kreipties pre Salutaras.

SALUTARAS
CHEMICAL INSTITUTION J. Baltrenas, Prof.
1707 So. Halsted St., Telephone Canal 6417. Chicago, Ill.

Rusiškos ir Turkiškos Vanos

12th St. Tel. Kedzie 8902
Paulina Tel. Western 15
514-16 W. 12th st., arti
St. Louis Ave. Ir 1115-17
So. Paulina St., arti 12th
St., Chicago, Ill.



True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Sept. 4, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

PROVIDENCE, R. I.

Špitolninkų prakalbos.

Musų Romkatalikiai iki šiol snaudė, bet pastaruoju laiku ir jie pradėjo "veikti". Rugpjūčio 25 d. jie surengė prakalbą tuo tikslu, kad sutverti parapiją. Kalbėtojai buvo užkviesti garšiansi So. Bostono špitolninkai: tulas Adomavičius ir Pr. Gudas ("Darbininko" redakt.). Na, ir kalbėjo tie žmonės, kas tik ant minties jiems atėjo. Daugiausia kliuvo lenkam, užtai kad jie lietuvius vilioja į savo bažnyčias; ir tautkatalikų vysk. Micekiui, kam jis nori paveržti iš jų "biznį". Išvadino jį kuojudžiausias žodžiais, kokius tik jie mokėjo nukalti. Jau nei Petrogrado izvoščikai taip nesikoluoja kaip klerikalai savo priešus koluoja. Ir tom savo kolionėms patvirtinimui jie surado seną dokumentą, rašytą vysk. M. dar 1910 m., tai buvo krikšto paliudijimas, gal girta parasytas. Pripasakoja jie visokių nesąmonių, kur ir aklas fanatikas supranta, kad jų vadai nesi-laiko nei paprasčiausios logikos. P. Gudas kaipo redaktorius pripasakojo štai kokių perlų: "prieš karę Francijos bedieviai išvijo kunigus ir visus vienuolius su vienuolėmis iš Francijos, bet kada karė prasidėjo, tai tie vienuoliai su vienuolėmis sugrįžė pirmutiniai stoja į karę ir kariauja už Franciją; tas parodo, kaip katalikai myli kariauti už savo tėvynę". Toliaus priminė, kad visi katalikai ištikimaisi šioje karėje. "Neištikimi tik tie bedieviai socialistai. Kiek jų buvo sušaudyta už pasidavimą Francijai vokiečiams? Tuli buvę ministariai ir tapę sušaudyti už tarnavimą vokiečiams tai buvo socialistai bedieviai".

W. B. Va-kas.

Niekimimui, lenkų p. Gudas surado štai kokių argumentų: "Visi žino, kad Suv. Valst. prez. Lincoln'ą nužudė lenkas socialistas bolševikas. Todėl visi lietuviai katalikai turi šalintis nuo lenkų". Jokio rimtesnio, pamatingesnio išvedimo "Darb." red. neįstengė pasakyti lietuviams, delko šie turėtų šalintis, ir neapkeisti lenkų.

Žmonių upas pas mus jau ir taip susmukęs, o tokie kalbėtojai juos visai nupuldo, kad pasukti ir geram kalbėtoju sunku pataisyti. Viskas ką galima pagirti tai "Aušros" chorą, nes jis biskelį palinksmino, sudainuodamas kelias tautiškas dainas.

Iš Montello, Mass.

Batų siuvėjų streikas tebesitęsia, Rugpjūčio 26 d. buvo gausas kvietimas grįžti dirbt. Darbininkai mėgino grįžti, bet ir vėl fabrikantai atsisakė priimti tuos darbininkus, kur priklausau naujai unijai.

Tai gi nežinia, kaip išeis su tuo streiku. Parodys ateitis.

Kuršėnų studentas.

Žemaitės Raštai

Karės Metu

Idomi 126 puslapių pasiskaitymui knyga. Viršus papuoštas spalvuota iliustracija. Kaina 50c. Galima gauti Naujienu Ofise—

1840 So. Halsted St., Chicago.

AUKAUKITE LIETUVOS LAISVĖS FONDAN.



Kalbės Kun. X. M. MOCKUS

Adv. F. J. Bagočiaus ir kunigo X. M. Mockaus. Jai taip jai būtina pribukite į šį 1-mą KARDO pikniką, kurį rengia Lietuvių Laisvamanių Federacija. Vyrai ir moteris, visi kas tik gyvas Chicagoje ir apiešlinkėse, nepraleiskite šio pikniko, nes šiame piknike Bagočius ir kun. Mockus turi daug ko nauja pasakyti dėl Chicago lietuvių. Diena nors būtų drėgna ar šalta, bet prakabos visvien įvyks nes Chernaucko darže yra visus kviečia KOMITETAS.

Sergėkite savo akis



Neužsitikite savo regėjimo pir-majam by kokiam neprilyusiam apšvietimui, anuol an apšvietimui, paridavimui, nes lie nu-telks jus akims tik daugiau blogo. Aš turia 15 metų patyrimą, galiu ištyri jus akis ir priprinkti jums akinius tikrai. Darba atlie-tu belaukiant, užtikrintai. Jai jums akiniai nebus reikalingi, mes tai jums pasakysime.

JOHN SMETANA
AKIU SPECIALISTAS
1861 So. Ashland Ave. Chicago
Kampus 18-ros gatvės
2-los lubos, virš Plaid'o apšvietimo
Tęsytis i mano paruoštas
Valandos nuo 9-10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Nedėlioje nuo 9 val. ryto iki 12 valandų diena

Dr. A. R. Blumenthal

AKIU SPECIALISTAS
Akis egzaminuoja Dyktai
Gyvenimas yra tūscias, kada yra nyksta regėjimas. Mes variojame pagerinti Oph-thalmologus. Ypač palinga domas at-kreiptis i val-kus. Val.: nuo 9 ryto iki 9 vak. nedėdien. nuo 10 iki 11 diena.
649 S. Ashland Av. kamp. 47 st
Telephone Yards 4317
Boulevard 6487.

DR. A. A. ROTH

RUSAS GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
Specialistas Moteriskų, Vyriškų
vaikų ir visų chronikinių ligų
Ofisai: 3354 S. Halsted St. Chicago
Telephone Dwyer 8993
VALANDOS: 10-11 ryto; 2-3 popietė
7-9 vakarų. Nedėliomis 10-11 diena

Dr. M. Stupnicki

3109 S. Morgan St. Chicago
VALANDOS: Nuo 8 iki 11 ryto
ir nuo 5 iki 8 vakare

DR. G. M. GLASER

Praktikuoją 27-metis
Gyvenimas ir Ofisai
3142 S. Morgan St., korp. 22 st.
Chicago, Ill.
SPECIALISTAS
Moteriskų, Vyriškų ir Vaikų
Taipgi Chronikinių ligų
OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12 iki 2 po piet.
ir nuo 6 iki 8:30 vak. Nedėlio-mis vakarais ofisai uždarę.
Telephone Yards 687

DR. M. HERZMAN

IS RUSIJOS
Gera lietuviškas žinomas per 16 metų kaimo patyrimas gydytojas, chirurgas ir akušeris.
Gydo skubias ir chronikiskas ligas, vyru, moteru ir vaikų, pagal naujusias metodus X-Ray ir tiksliais elektros prietaisais.
Ofisai: Laboratorija: 1625 W. 18th St. netoli Plak St.
VALANDOS: Nuo 10-12 pietu, ir 6-8 vakarais. Telephone Canal 3118.
GYVENIMAS: 5419 S. Halsted Street
VALANDOS: 8-9 ryto, tiktai.

Dr. P.G. Wiegner

Prilimimo valandos nuo 8-12 12-18 ryto ir nuo 7 iki 9 vak. val.
3325 So. Halsted St., Chicago.
Nedėliomis ir vakarais tiktai.

Dr. Leo Awotin

Gydytojas, Chirurgas, Akusieris
1920 So. Halsted St., Chicago.
Kalba lietuviškai, latviškai ir rusiškai.
Valandos: 10-12 ryto; 6-8 vakare.
Tel. Canal 4867.

Mrs. A. Michniewicz

Silpnai Akusierijos Ko-legija; ligal praktika-vusi. Penneylyanion hospitalas ir Philadelphia. Eusekmin-giai, psalmas, prie-giudavimas. Duoda rada-paiskimo ligose. Moterims ir merginoms.
3113 So. Halsted St. (Ant antra luba) Chicago.
Nuo 8 iki 9 ryto, ir 7 iki 9 vak.

Bell System



Paskirta Mokestis Sulyginus Yra Be-viltiškai Neteisinga.

CHICAGOS miestas, 1907 metais, paskyrė Walter F. Burges, inžinierių ir telefono žinovą, tyrinėti ir atsakyti į klausimą kaslink telefono patarnavimo ir mokesties. Iš atžvilgio į sulygintą mokesčių už telefono patarnavimą, ponas Burges, pranešdamas miesto tarybai, pasakė:

"Paprastas budas paskyrimo už telefono patarnavimą, sulyginus, yra bevil-tiškai neteisinga. Ši nuomonė yra pa-remta visų telefono inžinierių dideliuo-se Europos miestuose."

CHICAGO TELEPHONE COMPANY

DR. A. MONTVID

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1553 W. Madison st. Suite 600-612
Valandos: 10 iki 12 ryto
Phone Haymarket 2663
Nedėdieniais tik pagal sutartį
Residencijos Telephone Albany 5545

3225 So. Leavitt St.
Kampus 22nd pl.
Valandos: 6 iki 8 vakaro
Phone Canal 4628

DOCTOR ROSS

Chicago Specialistas

Gydo Užsėnėjusias, Nervų Ligas, Širdies, Vidurių, Kepenų, Inkstų, Pūslių, Šlapymo ir Visas Privatiškas Negales.

Dr. B. M. ROSS

35 So. Dearborn St. kampas Monroe, CHICAGO, ILLINOIS
Room 506 ir 507 Crilly Bldg. Vaziuok elevatoriu iki Penkto augsto.

Valandos: Kasdien 9 iki 4. Nedėdieniais 10 iki 1. Taipgi Panedė-lyj, Seredoje, Pėnyčioje ir Subatoje vakarais nuo 7 iki 8 valandai.

PIRMA NEGU PIRKSI, GAUK MUSŲ KAINAS
ant Dury, Lentų, Rėmy ir Stogams Popiero
SPECIALIAI: Mačeva malevojimui stubų išvidaus, po \$1.40 už gal.
CARR BROS. WRECKING CO.
8047-3039 S. Halsted St., Chicago, Ill.

LIETUVISKA AUTOMOBILIŲ TAISYMO ŠAPA

Mes esame ekspertai tokiuose darbuose. Sutaisme sugedusius ant kelio, ir partraukiame suluzusius. Darba atliekame gerai, greitai ir pigiai. Reikale kreipkitės pas: **ADAM WIDZES**, Telf. Dwyer 2186. 3222 S. Halsted St., Chicago, Ill.

